

LE JOURNAL DE WATERLOO

Publié par l'IMPRIMERIE DE FORMULES LEGALES Enregistrée

64e Année. — No 12.

WATERLOO, P. Q., VENDREDI LE 6 AVRIL 1945

TROIS CENTS L'EXEMPLAIRE

Un orage est par deux fois détourné de l'hôtel de ville

Les nombreux contribuables présents à la réunion de mercredi soir assistent à des passe d'armes assez vives entre quelques échevins. — A propos de salle et de table. — Le calme est enfin rétabli.

Il y avait beaucoup d'électricité dans l'air à la séance du conseil, mercredi soir, et les nombreux contribuables présents ont bien failli assister à un orage. Heureusement le doigt du maire et la bonne volonté de quelques-uns de ses collègues l'empêchèrent d'éclater.

La discussion, commencée sur une question de l'échevin Gévré, menaça de prendre un caractère acrimonieux. M. Gévré désirait obtenir plus de précisions quant à la qualité et à la responsabilité des personnes qui pourront désormais, en vertu d'une résolution adoptée à la réunion précédente, louer la grande salle de l'hôtel de ville.

Elle reprit plus tard sur l'achat de la table en hémicycle autour de laquelle on siègeait pour la seconde fois au même endroit. M. Gévré trouve que la résolution dont nous venons de parler prête à l'ambiguïté et qu'il faudrait trouver une formule plus claire et plus précise, en particulier pour ce qui

est de la location de cette salle à des "gens responsables". Qu'entend-on par responsable, demande le représentant du quartier Sud. Tout en se déclarant contre les abus auxquels cette location a donné lieu dans le passé, M. Gévré croit qu'on pourrait en prévenir la répétition en donnant des ordres en conséquence au chef de police ou à son assistant. Ce qui ne veut pas dire, ajoute-t-il, qu'on doit louer à n'importe qui. Le comité dont il a la présidence est chargé de ce détail. Pourquoi ne lui en laisse-t-on pas toute la responsabilité?

Qui paie les pots cassés?

Le maire est d'avis que ce ne sont pas les \$400 ou \$500 par année qu'on peut tirer de cette source qui compensent les dommages aux chaises et autres pièces d'ameublement de la dite salle. Ce n'est pas non plus la même somme qui peut changer la mauvaise réputation que cet endroit d'amusement est en

(Suite à la page 8)

Choses et autres à la réunion du conseil

Se faisant l'interprète du club Kiwanis, M. Alden Perkins s'est présenté mercredi soir au conseil pour solliciter trois choses: 1o l'obtention à titre gratuit de la salle de l'hôtel de ville pour une représentation qui y sera donnée le 17 avril par des experts de la General Electric sur un sujet propre à intéresser tous les spectateurs dont l'entrée sera libre; 2o l'obtention de la même salle pour une autre soirée au profit des enfants médicalement indigents et qui doit avoir lieu d'ici quelques semaines; 3o la coopération de la municipalité pour une semaine de grand nettoyage dans la seconde semaine du mois de mai et à laquelle tout le monde sera prié de participer. Le conseil s'est rendu de bonne grâce à ces trois demandes.

De son côté M. H.-M. Paquette, de la Chambre de Commerce cadette, voudrait que l'on fasse disparaître au plus tôt les amas de débris du parc Robinson, qui sont en train d'empoisonner l'atmosphère respirée par les enfants du collège St-Bernardin et de l'école du Sacré-Coeur. Comme dans le cas précédent, nos édiles ont promis de collaborer à ce travail.

Disons, à propos de déchets, que la municipalité a l'intention de recouvrir de cendre ou de gravier les dépotoirs dans le voisinage de la ville, quand ce n'est pas à quelques pas des habitations, en attendant d'aviser à des moyens plus radicaux. C'est en tout cas ce que le maire a laissé entendre, mercredi soir.

Le notaire Ant. Grandpré a suggéré au conseil de se porter acquéreur de certains objets achetés pour le terrain de jeu de la rue Lewis et fait à ce sujet quelques observations dont nos lecteurs trouveront ailleurs un résumé.

L'échevin Adam croit qu'il faudrait procéder à l'impression de nouvelles formules relatives aux permis de construction et de réparation, le conseil lui laissant toute faculté d'en rédiger le texte à sa convenance.

Tel que prévu depuis assez longtemps par le Journal, M. Albert Bance, qui agissait comme chef temporaire de police lors de la nomination, à titre permanent, de M. Georges Lemay, a été désigné comme assistant de celui-ci. Son salaire sera de \$25 par semaine, aucun temps supplémentaire ne lui étant payé pour son travail de pompier.

Sur recommandation du chef de police, le conseil a décidé mercredi soir d'apporter à la taxe d'affaires en vigueur ici un amendement relatif aux colporteurs qui ne se contentent pas de livrer leurs produits aux marchands locaux, mais font ensuite une concurrence déloyale à ces derniers en vendant le surplus de tels produits à domicile. Avis de cet amendement a été donné par l'échevin Adam.

Nous aurons l'occasion d'en parler plus au long après la séance de mai.

Des réclamations plus tôt payées

Ce sont celles qui relèvent de l'Assurance-Chômage à Waterloo et dans la région circonvoisine. — Un nouveau système en vigueur.

M. Alfred Davignon, directeur à Waterloo de l'Assurance-Chômage et du Service sélectif, nous annonçait ces jours derniers une bonne nouvelle. C'est que le bureau de Granby, dont il relève, se chargera désormais de régler toutes les réclamations qui lui parviendront de la région où s'étend sa juridiction pour tout ce qui touche à l'Assurance-Chômage. Il faudra sans doute, comme de coutume, faire approuver par Montréal les dites réclamations, mais, grâce au nouveau système, on a lieu de croire que le paiement s'effectuera beaucoup plus rapidement que par le passé.

Les requérants recevront directement ainsi, dans un minimum de temps, le mandat-poste auquel ils ont droit.

Toujours selon M. Davignon, le nombre de personnes qui reçoivent, à Waterloo, des compensations en vertu de l'Assurance-Chômage est de cinq ou six. Il se peut toutefois que ce nombre ait tendance à s'élever dans le cours des prochains mois.

La récupération se continue ici

Elle se fera désormais sous la direction du club Kiwanis et avec le concours de plusieurs associations juvéniles.

La récupération du papier de rebut: vieux journaux, carton, magazines, etc., se fera désormais à Waterloo sous la direction du club Kiwanis, qui a pris les mesures voulues pour en assurer la cueillette ici tous les samedis. Ce travail, qui commencera demain, se continuera jusqu'à nouvel ordre. On estime que notre ville peut, à elle seule, fournir chaque mois un total de cinq tonnes de rebuts de toute sorte, y compris les chiffons.

Des membres de l'association locale des Scouts, de la G.C.I.T. et du corps des Cadets ont offert leur concours au Kiwanis et se chargeront de remettre à qui de droit tout le papier de rebut dont nos concitoyens veulent bien disposer. On peut leur faciliter beaucoup cette besogne en ficelant comme il faut les paquets déposés aux portes et en séparant les objets trop disparates.

Le prix du bois de chauffage est augmenté de \$2 la corde

Le représentant de la Commission des Prix à Granby, M. L.-P. Peltier, nous avisait cette semaine, par lettre, que le prix du bois de chauffage avait été augmenté de \$2 la corde de 128 pieds cubes dans les comtés de Brome, Shefford et Missisquoi.

M. Peltier ajoute que les municipalités de Cowansville, Farnham et Sweetsburg seront dorénavant placées dans le tableau "F" de l'ordonnance No 85 relative au bois de chauffage et qu'il nous fera tenir prochainement copie de telle ordonnance.

Nous serons par conséquent en mesure de donner bientôt de plus amples renseignements à nos lecteurs sur la mesure en question.

Notre protection contre l'incendie

Elle pourrait, au dire du chef Lemay, être considérablement améliorée par l'achat de nouveaux boyaux et d'une échelle de 60 pieds.

Depuis son arrivée en notre ville, le chef de police Lemay a fait une revue complète de notre système de protection contre l'incendie, dont il aura la conclusion que certains achats devront être faits avant longtemps pour lui donner toute l'efficacité voulue.

C'est ainsi qu'à la séance de mercredi soir, il recommandait à nos édiles l'acquisition de 1,000 pieds de boyaux additionnels et d'une échelle de 60 pieds de longueur.

Comme le coût des boyaux est de \$1.10 le pied environ et que celui de l'échelle atteint \$475, la question reste à l'étude par les membres du conseil, qui fera connaître plus tard sa décision. On s'efforcera, d'ici là, d'obtenir du gouvernement provincial un octroi qui nous permettrait d'améliorer considérablement le service actuel.

En attendant, le chef Lemay croit qu'il serait à propos de remplacer les ampoules défectueuses sur les ponts de la municipalité et de garnir ceux-ci de tuyaux ou de fil de fer aux endroits où ils ont tendance à manquer.

L'AUTO DE NOTRE CHEF DE POLICE

Elle vient de subir une série de réparations qui l'ont entièrement modifiée. — Renseignements précis et rapides au conseil.

L'auto mise à la disposition du chef Georges Lemay vient de subir une série de réparations qui l'ont entièrement transformée.

Elle porte maintenant sur son vernis noir un double cercle en blanc qui lui donne l'apparence des véhicules en usage dans les grands centres par le service de police et est munie d'un phare puissant au-dessus de son pare-brise.

Notons en passant que le chef Lemay a pris les dispositions voulues pour fournir instantanément et de façon précise au conseil tous les renseignements désirés sur les randonnées qu'il lui faudra faire dans les limites de la ville aussi bien qu'à l'extérieur.

Les colis aux prisonniers

Les directeurs de la récente campagne en faveur de la Croix-Rouge à Waterloo ont eu l'excellente idée d'exposer, dans les montres d'un établissement local, le contenu d'un colis en tout point semblable à ceux qui sont envoyés régulièrement aux prisonniers de guerre.

Dans le budget de 1945, une somme de \$20,020,000 est prévue pour ce seul travail de la Croix-Rouge. Et nous ne parlons pas ici de l'argent destiné à d'autres fins d'ordre humanitaire tels que les secours aux pays alliés, les fournitures d'hôpitaux, les cliniques de donneurs de sang, etc.

Cette somme de \$20,020,000 représente la dépense brute que l'on prévoit pour assurer le fonctionnement des six centres d'emballage, au rythme de 140,000 colis par semaine, 52 semaines par année, soit un total de 7,280,000 colis en 1945. Au cours de l'année dernière, on a inauguré, à London, Ont., un nouveau centre qui est venu s'ajouter à ceux de Montréal, Toronto, Hamilton, Windsor et Winnipeg.

Grâce à ce centre additionnel, et à une production accélérée, le total des colis devrait être augmenté de 2,000,000 par rapport à 1944.

L'an dernier, une nouvelle répartition a été effectuée dans la distribution, et, du total de 140,000 colis par semaine sortant de nos centres, 60,000 sont expédiés au centre commun pour les prisonniers de l'Empire Britannique, par les soins de la Croix-Rouge Internationale, à Genève, Suisse, et 80,000 vont aux prisonniers alliés en Europe et aux prisonniers d'Orient.

L'entente aux termes de laquelle des colis sont envoyés aux prisonniers alliés en Europe et en Orient a été effectuée par l'action concertée de la Société de la Croix-Rouge de la Grande-Bretagne, des Etats-Unis et du Canada.

Le montant qu'on estime être nécessaire à la préparation de 7,280,000 colis est basé sur un coût maximum de \$2.75 par colis, incluant tous les frais, y compris le transport outre-mer, sur des navires nolisés par la Croix-Rouge, jusqu'au port de débarquement, où les colis sont remis à la Croix-Rouge Internationale, qui les entrepose à Genève, avant d'assurer leur distribution dans les camps de prisonniers.

De ce budget brut de \$20,020,000 il est entendu que pas moins de \$15,000,000 proviendront de la Croix-Rouge britannique et de la Croix-Rouge australienne, ainsi que de sommes figurant au crédit des Nations-Unies intéressées, ce qui laisse un solde net de \$5,020,000 à être payé à même les fonds de la Croix-Rouge canadienne, somme qui comprend aussi notre contribution de 10,000 colis par semaine, dont la distribution s'effectue présentement aux prisonniers yougoslaves, polonais, hollandais, et aux prisonniers détenus en Extrême-Orient.

A DENTS BLANCHES

Budget: quelque chose d'en livres de sucre et nos sept onces de beurre par semaine!

Le colonel Drew ne pourra pas, cette fois, compter sur un "draw".

Pourvu que les Nations-Unies ne fassent pas trop mentir leur nom!

Il faut, pour remplacer tous ceux qu'on abat sans raison, planter beaucoup d'arbres.

Les Allemands croient-ils effrayer nos soldats avec leurs histoires de loups-garous?

Qu'ils essaient donc de le raconter, par exemple, aux anciens bûcherons et "drapeurs" canadiens!

Plus les Alliés se rapprochent de lui et plus Hitler sent le besoin d'aller vers la montagne.

Quand on l'accorde à certains individus, le permis de conduire est une autorisation d'écraser.

Ce serait une erreur de croire que la fin des hostilités signifie pour tous l'avènement de la paix.

Si ceux qui n'ont pas mangé à leur faim depuis cinq ans nous entendaient parler de nos privations du carême!

S'ils savaient ce par quoi nous pouvons remplacer notre demi-

S'ils pouvaient nous voir, trois fois par jour, attablés devant des plats appétissants et des mets plantureux!

Le meilleur moyen de ramener à la raison tous ceux qui se plaignent des rigueurs du rationnement ne serait-il pas de les envoyer faire un petit tour en pays occupé ou libéré?

Des instructions aux automobilistes

Le règlement de circulation en vigueur ici ne doit pas rester lettre morte. Et c'est pourquoi notre nouveau chef de police a été chargé par le conseil de le faire observer par tous les chevaliers du volant.

C'est ainsi qu'ils ne devront pas excéder, dans les limites de la ville, une vitesse de 30 milles à l'heure; qu'ils seront priés de ne laisser stationner leurs véhicules qu'à droite de la route, sauf, bien entendu, aux endroits où tout stationnement est prohibé; qu'ils auront à tenir compte des signaux d'arrêt à l'intersection de telle ou telle rue et des droits des piétons, ce qui n'est pas toujours le cas quand les roues des autos en bordure du trottoir empiètent trop sur celui-ci.



LE CONGRÈS DE LA J.E.C.

(Bah! des enfants d'écoles?)

Cet ouvrier...

Vous avez rencontré dans la rue ce manoeuvre qu'on a engagé pour déblayer une route ou percer l'asphalte? Il "étire son temps". Il s'accoude à sa pelle ou à sa perforeuse pour allumer sa pipe: il vous regarde avec de grands yeux. Ce type-là "il n'a pas le coeur à l'ouvrage", vous diront les vieux. Et ils ont — par ces mots, tout expliqué: inconscience de la "belle ouvrage", si humble soit-elle, malhonnêteté du travail à moitié fait mais payé plein prix.

Cette maman...

La porte est ouverte, vous entendez les cris des tout jeunes et ceux plus perçants encore, si possible, de la jeune maman enervée par ce tintamarre inévitable. "Ah! les enfants," vous dira-t-elle si vous entrez, vous signifiant par là qu'elle n'en peut plus et qu'elle laisse les choses aller au petit bonheur. Education des enfants, tenue de la maison se ressentent visiblement de cette quasi insouciance, de cette non-préparation, de cette absence de désir de progresser et d'en connaître davantage.

Cette employée...

Je ne parle pas de la jeune fille, employée à la manufacture, au bureau et au magasin, dont toutes les préoccupations se limitent à la paye, au manteau de fourrure, à la veillée du samedi soir.

Cet avocat...

Je pense encore à cet avocat qui est de toutes les fêtes, ne manque pas une occasion de banqueter, considère tout bonnement sa profession comme un négoce aux à-côtés rémunérateurs. Vous ne le verrez pas intéressé à perfectionner son métier, à y découvrir des horizons nouveaux, ou au moins à ne pas perdre de vue, s'il en avait dans le temps, les visions intellectuelles du monde et de la société perçues jadis, après une lecture intéressante ou un cours de droit moins banal que les autres.

Et sont-ils plus heureux?

Au fond, ces gens de toute classe et tout métier (n'excluez pas ceux qu'on a convenu d'appeler l'élite!) qui se laissent aller, à qui ne dit rien cet effort pour assurer le progrès quotidien de leur oeuvre, de leur métier de leurs recherches, de leurs connaissances, en deviennent-ils plus heureux? Et comment en sont-ils arrivés là, sans avoir entrevu l'obligation qu'ils ont de donner d'eux-mêmes, de leur savoir, de leur coeur, le meilleur rendement, en définitive, pour le bien de l'entourage?

Où se prépare la vie d'adulte?

Méséisme du métier, de la profession, indifférence devant l'ouvrage parfaitement accompli ou devant une belle oeuvre à produire: il faut retracer l'origine de ces carences jusque sur les bancs de l'école.

La jeunesse est essentiellement un point de départ. Pourrait-on jamais accorder trop de sérieux au temps de couvent, de collège, même de la petite école, quand il ébauche et arrête déjà toute la vie d'adulte?

Chez le jeune étudiant, naturellement plus généreux et entreprenant alors, quand pourtant les énergies physiques et spirituelles toutes neuves, comme impatientes de s'exercer, brident pour ainsi dire cette inclination si instinctive chez tout homme à la facilité, au plus commode, au laisser aller, à l'intérêt seul, elle brigue donc malgré tout cette mentalité du manoeuvre de tantôt, de la mère de famille, du professionnel?

Ça devait finir par finir!

Eh! oui. Et un peu comme dans la fable: ils n'en mourraient pas tous, mais tous en étaient atteints. Puis un jour, il n'y a pas si longtemps (dix ans), des mots d'ordre furent lancés dans le milieu étudiant, une réaction violente s'opéra: jour à l'aventurier en quête d'un diplôme ou baccalauréat pour pouvoir bien se placer les pieds après et gagner de l'argent; blaguer sur ses études, en faire accroire à soi, aux compagnes et aux copains, sans oublier les professeurs, s'ennuyer bêtement en attendant que ça finisse ce "temps de prison", voilà qui était indigne d'un véritable étudiant, déshonorant une classe aussi privilégiée et dévouée du travail de l'étude!

Il fallait se réveiller, se sermer les coudes, s'appuyer les uns sur les autres pour poursuivre un idéal et ne pas lâcher. (Car un très grand nombre découragés, quittaient après la sixième, quand ce n'était pas avant. J'ajoute avec l'encouragement des parents.)

On a commencé à parler de la fierté d'être étudiant, de la chance d'étudier, de se perfectionner à tous points de vue: aussi, de collaboration, d'entraide dans le métier.

Et les étudiants et étudiantes avaient retrouvé la joie d'être étudiants et étudiantes, de vivre comme de vrais étudiants. Le monde de demain serait meilleur parce que les étudiants d'aujourd'hui, consciencieusement, se préparaient à leur future tâche de chefs de famille et de citoyens progressifs.

A l'occasion d'un dixième anniversaire

Le dixième anniversaire de cette révolution extrêmement importante, et qui se poursuit — la Jeunesse Etudiante Catholique, du Canada, le commémorera en mai et en juin, à Saint-Hyacinthe et à travers tout le pays.

Les étudiants de toute catégorie seraient heureux pour lors de rencontrer de la compréhension. Ils sauraient gré à tous qu'on les appuie d'une sympathie authentique et qu'on délaisse les gloses inconscientes mais habituelle: "bah! ce ne sont que des enfants d'école, des p'tites filles de couvent, des p'tits collégiens!"

On vous prie d'applaudir

Les adultes que travailleraient quelques remords au sujet de la pleine réalisation de leurs talents pour le bien commun dans le passé ne demanderont pas mieux, c'est sûr, que de taper des mains devant les étudiants du dixième anniversaire. Ardemment décidés à accomplir leur besogne d'aujourd'hui le mieux du monde, ces jeunes-là entendent de cette façon cultiver la fierté du métier, fût-ce celui de maçon, d'architecte ou de philosophe.

Vers l'ordre et la paix

Car, m'ont-ils dit, si chacun veut bien donner sa note en beauté et perfection — entendez — si chacun veut bien donner son plein rendement dans le domaine où il se trouve engagé — nous savons que l'ordre sera bientôt rétabli dans le pays et que la paix durera. Plus tôt qu'on ne pourrait croire...

Jacqueline Rathé-Varin.

CHOSSES QU'IL FAUT SAVOIR

Au sujet des ordonnances de la Commission des Prix.

Prix du bois de chauffage

La coupe du bois de chauffage a beaucoup diminué par suite de la mauvaise température et autres circonstances, dans la province de Québec et plus particulièrement dans les régions centrales et méridionales de la province, déclarait ces jours derniers l'administrateur du bois de chauffage à la Commission des Prix. On prévoit une grande pénurie de bois l'an prochain si, au cours des prochaines semaines, les producteurs de bois de chauffage n'augmentent considérablement leur production.

Pour encourager la coupe du bois de chauffage, la Commission des Prix a donc autorisé une augmentation de \$1 la corde pour les prix aux consommateurs dans les comtés de

Bellechasse, Dorchester, Montmagny, Arthabaska, Drummond, Nicolet, Champlain, St-Maurice, Maskinongé, Berthier, Joliette et Argenteuil et une augmentation de \$2 la corde dans les comtés de Beauce, Lotbinière, Lévis, Portneuf, Bagot, Yamaska, Shefford, Richmond, Wolfe, Compton, Stanstead, Brome, Missisquoi, Mégantic, Frontenac, Sherbrooke, L'Assomption, Terrebonne et Deux-Montagnes.

Ventes de pommes de terre de semence

Une ordonnance émise ces jours derniers par la Commission des Prix fixe une base définie pour le paiement des primes sur les pommes de terre de semence. Ce décret donne aussi des tableaux sur les majorations de détail et de gros auxquelles ont droit les marchands.

Selon l'administrateur des fruits et légumes frais, la nouvelle ordonnance clarifie les règlements antérieurs et sup-

prime nombre de détails concernant les factures et les registres de ventes.

Administration des standards

La division des standards à la Commission des Prix et du Commerce a été transformée en une administration. Le lieutenant-colonel H.-J. Inns en devient l'administrateur succédant à M. H.-C. Wallace, jusqu'ici chef de la division de standards qui a résigné ses fonctions.

Le colonel Inns a fait du service actif dans l'Armée depuis 1940 et a déjà été gérant général du Better Business Bureau à Montréal.

Un coupon de conserves (jaune orange) peut servir simultanément à l'achat de confitures et de gelées ou de marmelade, à condition que la quantité totale ne dépasse pas 12 onces, valeur du coupon.

Les producteurs (y compris les cultivateurs) de sirop et de

sucre d'érable doivent s'enregistrer à leur comité local de rationnement lorsqu'ils désirent vendre ces produits. Les producteurs qui se sont enregistrés l'an dernier n'ont pas besoin de remplir cette formalité, cette année. Ils n'ont pas à s'enregistrer au comité local de rationnement lorsqu'ils gardent leurs produits pour leur propre famille.

Les ménagères doivent se rappeler qu'elles sont parfaitement protégées contre le danger des prix trop élevés quand elles achètent de la viande: boeuf, mouton, agneau ou veau. Des tableaux indiquant les prix de détail des différentes coupes et qualités doivent être affichés dans toutes les boucheries et les clients peuvent ainsi les consulter.

En répondant aux annonceurs, mentionnez le Journal de Waterloo.

Chaque village, chaque ville
bera encore mieux
cette bois!

LES CANADIENS SONT LÀ!

Province/City	Participation %
Alberta	160%
Saskatchewan	140%
Manitoba	140%
Ontario	149%
Quebec	116%
Atlantic Provinces	127%
Montreal	112%
Other Cities	132%, 139%, 130%, 146%, 131%, 132%, 117%

Voici les résultats du 7e Emprunt. Dans chacune des 15 divisions de la Province, l'objectif a été dépassé.

OUI, les Canadiens sont là! Voyez avec quel enthousiasme ils ont répondu à l'appel du Pays au Septième Emprunt de la Victoire. Cette fois encore, les Canadiens seront là! A la campagne comme à la ville, chacun voudra mettre l'épaulé à la roue afin d'établir un nouveau record. Consultez la carte. Voyez votre division. Dites-vous: "Je suis un combattant dans tel ou tel secteur. En achetant encore plus d'Obligations cette fois, je contribuerai à atteindre notre objectif et même à le dépasser." Au cours de la campagne de trois semaines qui s'annonce, que chacun de nous ait à coeur d'assurer à sa division un succès sans précédent.

*Le vendeur d'Obligations de la Victoire est le porte-parole du combattant. Accueillons-le comme nous accueillerions l'un de nos gars. Le 8e Emprunt de la Victoire sera lancé le lundi 23 avril prochain.

Quel sera notre record au 8^e emprunt?

Achetez PLUS D'OBLIGATIONS du 8^e EMPRUNT lorsqu'il frappera à notre porte!

LE COMITÉ NATIONAL DES FINANCES DE GUERRE

Le coin des cultivateurs

AU SUJET DES PRIMES EN 1945

Le ministère fédéral de l'Agriculture annonce que le gouvernement fédéral continuera à payer, pendant les douze mois commençant le 1er mai, les mêmes primes sur le lait et les produits laitiers que pendant la période allant du 1er mai 1944 au 30 avril 1945.

La prime de 10 cents par livre sur le gras de beurre utilisé dans la fabrication du beurre de beurrerie et de 20 cents par 100 livres sur le lait converti en fromage, sera payée toute l'année. Dans les régions autorisées, une prime de 35 cents par 100 livres sur le lait frais sera versée aux produc-

teurs à partir du 1er mai 1945 et jusqu'au 30 septembre 1945 et cette prime sera portée à 55 cents les 100 livres le 1er octobre 1945 et jusqu'au 30 avril 1946, sauf dans certaines régions où elle restera à 25 cents. Pour le lait employé dans la fabrication des produits concentrés du lait et du sucre de lait, la prime sera payée à raison de 15 cents les 100 livres du 1er mai 1945 au 30 septembre 1945, puis elle sera relevée pour l'hiver au montant de 30 cents par 100 livres au 1er octobre 1945.

Les primes actuellement payées et qui le seront jusqu'au 30 avril sont de 10 cents par livre de gras de beurre employé dans la fabrication du

beurre de beurrerie, de 20 cents par 100 livres sur le lait employé dans la fabrication du fromage, de 55 cents les 100 livres pour le lait frais — sauf dans certaines régions où la prime est de 25 cents — et de 30 cents par 100 livres pour le lait employé dans la fabrication des produits concentrés du lait et du sucre de lait.

Sur les conserves

Le ministère de l'Agriculture annonce que le gouvernement continuera à payer des primes sur les récoltes à conserver en 1945.

Le montant de primes par tonne que le gouvernement paiera aux producteurs qui vendent aux conserveries est le suivant: tomates, \$6; maïs, \$4; pois écossés, \$10, ou \$2 non écossés; fèves jaunes et vertes, \$7.50. Cette prime doit être payée aux producteurs par les conserveries, en plus du prix d'achat de la récolte, et elle est remboursée aux conserveries par l'Office agricole des vivres.

Sur les petits fruits

Le gouvernement continuera à payer des primes sur les petits fruits produits en 1945 pour la fabrication des confitures. De même qu'en 1943 et 1944, la prime cette année sera de 3 cents par livre pour les framboises, les mûres Logan, les mûres boysen, les groseilles et les gadelles. La prime sur les fraises sera encore de 3 cents par livre dans l'Est du Canada et de 6 cents par livre dans la Colombie britannique. Ces primes s'ajoutent au prix d'achat payé par les fabricants qui achètent ces fruits pour en faire des confitures. Elles couvrent également les framboises achetées pour la fabrication des conserves.

LES CERCLES DE POMICULTEURS

Les pomiculteurs de Missisquoi et de Rougemont, membres de la Société de Pomologie de la Province de Québec, ont décidé récemment, à Bedford et à Rougemont, de se constituer des Cercles pour l'étude de leurs problèmes régionaux comme producteurs de pommes.

A Bedford, M. Lucien Laporte, secrétaire français de la Société susdite; à Rougemont, M. Paul-Omer Roy, chef de la

section de la Culture fruitière au ministère provinciale de l'Agriculture, ont expliqué l'utilité d'un tel groupement d'étude professionnelle.

Ces fondations sont certes à encourager et jamais, dit-on au ministère de l'Agriculture, les producteurs ne donneront trop d'attention à l'étude de tous leurs problèmes. On prévoit la création prochaine des groupements similaires à Abbotsford, Saint-Hilaire et même ailleurs.

LE MARCHÉ DE LA VOLAILLE

Interrogé sur les prévisions du commerce des volailles en 1945, le chef de la division de l'Aviculture, M. C.-E. Benoit, a déclaré à notre représentant qu'une étude minutieuse du marché domestique et d'exportation laisse entrevoir une forte demande au cours des prochains mois pour toute volaille de catégorie A et de catégorie B. Les marchés locaux ont besoin de volailles et les contrats d'exportation fournissent un débouché pour tout le surplus des catégories supérieures. L'an passé, le Canada a exporté aux Etats-Unis 30 millions de livres et, cette année, l'armée américaine en réclame 50 millions de livres. Si l'on ajoute à cela les besoins de la population civile, soumise à un rationnement sévère sur les autres viandes, c'est un minimum de 75 millions de livres de volaille que le Canada pourrait exporter aux Etats-Unis. Les perspectives du marché sont intéressantes au point que certaines maisons de commerce garantissent à l'avance aux producteurs, pour le poulet abattu, nourri au lait A, 32 sous la livre en avril et mai, 33 sous en juillet et août et 30 sous de septembre à décembre inclusivement. De leur côté, les autorités canadiennes sont d'avis que chaque livre de volaille sera écoulée au prix du plafond canadien.

Ce sont là des nouvelles très encourageantes pour les aviculteurs, a précisé M. Benoit, et chaque éleveur devrait acheter, ce printemps, non seulement des poulettes mais aussi des jeunes coqs pour en faire l'engraissement. Beaucoup d'aviculteurs hésitent à agir ainsi parce que l'an passé l'engraissement a été peu rémunérateur. Cette année, toutefois, les conditions sont beaucoup meilleures et les postes d'abattage en voie d'organisation permettront aux éleveurs de profiter du marché.

ILS REVIENDRONT SUR LA FERME

Le Service sélectif national a pris les dispositions nécessaires pour renvoyer à la ferme les travailleurs agricoles qui étaient temporairement employés dans d'autres industries essentielles pendant l'hiver. Les dates auxquelles les travailleurs agricoles doivent être mis en disponibilité par les employeurs dans d'autres industries seront fixées par localités comme il a été fait l'année dernière, dit l'honorable Humphrey Mitchell, ministre du Travail. Les dates pour les différentes localités seront annoncées par les représentants régionaux sous l'Administration du Service sélectif national après consultation avec les administrateurs agricoles provinciaux.

Les hommes retourneront à la ferme dès que leurs services y sont nécessaires. La situation de la main-d'œuvre agricole sera grave cette année et les industries qui emploient ces hommes devront les laisser retourner sur la ferme dès que l'agriculture aura besoin de leurs services.

Les travailleurs agricoles en

quittant leurs travaux d'hiver doivent donner sept jours d'avis avant de partir. Tous ceux qui désiraient avoir des renseignements plus précis sur ce sujet, que ce soit les patrons ou les travailleurs agricoles, devraient se mettre en communication avec le bureau le plus proche du Service sélectif. En ce qui concerne les industries

forestières où une grande proportion des cultivateurs travaillent pendant la saison d'hiver, on est d'avis que les dispositions qui avaient été prises l'année dernière ont donné de bons résultats et que le plan proposé de 1945, qui est modelé sur celui de l'année dernière, devrait répondre à tous les besoins.



TEL. 966

Dr C.-E. BEAULIEU

Chirurgien-dentiste

9 RUE DUFFERIN (En face du bureau de poste)
GRANBY

J.-J. PATERSON Enr.

WATERLOO ET GRANBY

FELIX BEAUDRY, Prop.

Membre de l'Association des Entrepreneurs de pompes funèbres et embaumeurs de la province de Québec

M. Lucien GINGRAS, 18 années d'expérience dans l'embaumement
SERVICE D'AMBULANCE SALONS MORTUAIRES
MEMBRE DE LA ST. JOHN'S AMBULANCE ASSOCIATION

A la disposition du public 24 heures par jour
WATERLOO, P. Q. TEL. 210

REMORQUAGE par le Poste CHAMPLAIN

GAZOLINE, HUILE, PARTIES D'AUTOS, ETC.
Nous achetons et vendons les voitures usagées.

APPELEZ

284 & 379-J

MONTY & TRANCHEMONTAGNE

WATERLOO, P. Q.

ERIGEZ UN MONUMENT DURABLE
A CEUX QUI VOUS SONT CHERS

Visitez notre assortiment varié à
WATERLOO ET GRANBY

Prix sur demande.

Nous nous occupons aussi des
inscriptions.

Bradford Granit & Marble Works Reg.

LA GOMME QUI REND GRANBY FAMEUX



GRAND-B

La gomme à mâcher
rafraîchissante

★ SPEARMINT
★ PEPPERMINT



WORLD WIDE GUM CO., LTD., GRANBY

G8-3F

OH! CE QU'IL EST
SUPERBE!



LES beaux gâteaux d'anniversaire d'aujourd'hui seront d'heureux souvenirs plus tard. Ne désappointez jamais vos enfants en courant le risque d'avoir un gâteau d'anniversaire qui n'a pas bien levé ou qui est moins beau qu'on ne l'espérait. Faites vos gâteaux en toute sécurité et avec

économie, en employant de la FARINE REGAL! Vous pouvez employer la FARINE REGAL blanche et fine pour toute votre pâtisserie et avoir continuellement de bons résultats. Faites donc vous-même des gâteaux dont vos enfants se souviendront toute leur vie! Employez la FARINE REGAL économique, pour usage général.

GÂTEAU ÉTAGÉ AU CHOCOLAT

4 carrés de chocolat amer	2 c. à thé de poudre à pâte
3/4 tasse d'eau bouillante	2 tasses de Farine Regal tamisée
1/2 tasse de beurre	1/4 cuillerée à thé de sel
1 1/2 tasse de sucre granulé	1/2 tasse de lait
1 c. à thé d'extrait de vanille	Glaçage blanc
3 oeufs, séparés	Glaçage au chocolat

Faites fondre le chocolat dans une petite casserole, ajoutez l'eau, et faites cuire au-dessus d'eau chaude jusqu'à ce qu'il soit bien lisse. Crémiez ensemble le beurre et le sucre, ajoutez le chocolat, l'extrait de vanille, les jaunes d'oeufs bien battus, la farine tamisée avec le sel et la poudre à pâte, et ajoutez le lait. Battez bien, incorporez les blancs d'oeufs battus en neige. Divisez la pâte dans 3 moules à gâteau étagé graissés et enfarinés, et faites cuire vingt-cinq minutes à four modéré. Laissez tiédir et empilez en garnissant de glaçage blanc ou de glaçage au chocolat. Étapez aussi du glaçage sur le dessus du gâteau. Recette suffisante pour un gâteau à trois étages de grandeur ordinaire.

FIEZ-VOUS TOUJOURS À LA

FARINE REGAL

F28Y



La Farine Regal se vend en sacs de 98, 49 et 24 livres et en sac pratique de 7 livres avec poignée

LA FARINE REGAL EST MOULUE PAR LA ST. LAWRENCE FLOUR MILLS COMPANY, LIMITED, MONTREAL

Vraiment...

Au nombre des correspondants de guerre qui suivent les armées alliées sur la ligne de feu même et se préparent à "couvrir" l'entrée triomphale à Berlin, se trouvent trois jolies Américaines que le haut commandement n'a pas le coeur de renvoyer à l'arrière, en zone de sûreté relative. La presse alliée, qui a perdu près de 50 journaliste en première ligne, n'y a pas eu une seule reporteuse tuée encore. Mais ça peut venir vite si ces glamour-scribes continuent, toutes trois, de cogner ainsi aux Portes Perlées. Moins galant, quelque tourne-clefs de saint Pierre leur ouvrira, un beau jour.

*

La bataille en faveur d'un salaire convenable pour l'institutrice rurale de chez nous est loin d'être gagnée. Si nos maîtresses d'écoles possèdent ci et là de bons champions par exemple, au sein de la presse hebdomadaire, il se trouve, d'autre part, des commissions scolaires étonnamment butées. On révélait dernièrement que dans une municipalité des Cantons de l'Est, des institutrices reçoivent à peine plus pour instruire de 30 à 40 élèves qu'un certain camionneur retire d'une commission scolaire pour transporter trois enfants dont deux sont les siens!

*

Faute d'un clou, Martin perdit son âne et faute d'un plomb fusible, les Nazis ne purent faire sauter à temps, par l'électricité, le pont désormais légendaire de Remagen. Grâce à cette gaffe ahurissante, les Américains traversèrent le Rhin comme à la parade et prenant la Wehrmacht par surprise, ils purent établir une bonne tête de pont. Le cours de l'histoire peut être changé par des incidents aussi triviaux que cette négligence de la part de l'artificier nazi affecté à l'installation de la charge qui devait démolir le pont de Remagen comme un château de cartes.

*

Le livre du journaliste White sur l'odyssée de l'industrie soviétique continue de passionner l'opinion publique. Comme tout appartient à l'Etat, l'ouvrier russe, qui n'a rien à lui, a un piètre respect de la propriété. A l'ouvrage, il laisse imperturbable, le matériel se

gaspiller. On peut compter sur lui pour ne jamais faire preuve d'initiative personnelle. Son incurie est inénarrable même en face des sanctions les plus sévères. Ainsi on estime qu'en dépit d'une surveillance étroite, l'ouvrier russe employé à bâtir parvient à briser 25 pour cent de la brique.

Souscrivons au Huitième Emprunt de Guerre canadien dont la visite est tout proche. Le contribuable peut réaliser la un placement dont l'excellence financière est indiscutable et qui constitue un geste inspiré par le patriotisme le meilleur. Il est doublement satisfaisant de prêter son argent à la Victoire

quand on peut le faire, aux termes si avantageux des Bons du Gouvernement. Cet Emprunt devrait être le dernier et comme tel, il devrait être souscrit avec un élan qui fasse honneur à nos compatriotes.

*

En reconnaissant que l'Aluminum Limited, établie au Ca-

nada, est indépendante de l'Alcoa et nullement sous contrôle américain, les tribunaux américains servent un démenti formel à M. Coldwell qui avait affirmé le contraire au cours de sa campagne de dénigrement de l'Aluminum Limited. Le fait est que le grand manitou cécéefiste est dant les patates plus sou-

vent qu'à son tour. Tout récemment, ne reprochait-il pas à M. Duplessis de n'avoir pas donné au Québec ouvrier la semaine de 40 heures de la Saskatchewan. Mais celle-ci n'a pas encore la semaine de 40 heures. Son gouvernement cécéefiste la lui a promise... seulement!

CETTE ANNONCE EST PUBLIÉE DANS LES INTÉRÊTS DES EX-MILITAIRES



L'Assurance des Anciens Combattants EST MAINTENANT DISPONIBLE

Elle assure aux Ex-Militaires, dans la plupart des Cas, une Excellente Protection sans Examen Médical

Quand le Canada décida d'entrer dans la guerre actuelle, on se rendit compte du fait que les personnes qui s'enrôlèrent dans les services armés pourraient revenir à la vie civile avec quelque invalidité ou une santé altérée. On se rendit compte aussi du fait que cette invalidité ou cette altération de santé pourrait empêcher ces personnes de procurer à leurs familles les avantages fournis par les systèmes ordinaires d'assurance-vie. Pour remédier à cet état de choses, le Parlement, à sa session de 1944, adopta la Loi sur l'Assurance des anciens combattants. La loi est maintenant en vigueur et les vétérans peuvent demander une police d'assurance en vertu de cette mesure législative.

CARACTÈRES SPECIAUX DE L'ASSURANCE DES ANCIENS COMBATTANTS

L'une des caractéristiques principales de l'Assurance des anciens combattants est que les taux sont très bas et que les intéressés peuvent s'assurer sans examen médical, sauf quelques rares exceptions. Il n'y a pas de majoration de prime dans le cas où l'occupation du vétéran est particulièrement dangereuse, telle que le travail dans les mines, dans l'industrie du bâtiment ou dans l'aviation commerciale. En outre, advenant le cas d'une invalidité totale, il y a une disposition qui permet la cessation du paiement des primes. Cette cessation n'entraîne aucune dépense supplémentaire.

QUELS SONT CEUX QUI PEUVENT S'ASSURER?

Tous les anciens combattants, hommes ou femmes, peuvent s'assurer. En outre, le veuf ou la veuve d'un ex-militaire peut demander cette assurance, si l'ex-militaire n'était pas assuré lui-même d'après ce système. Les membres du personnel de la marine marchande qui reçoivent une pension pour cause d'invalidité, peuvent aussi profiter des avantages de cette assurance.

QUELS SONT LES DIVERS GENRES DE POLICES?

Les polices que l'on peut prendre sont les suivantes: Vie-10 paiements, Vie-15 paiements, Vie-20 paiements, Police libérée à l'âge de 65 ans, Police libérée à l'âge de 85 ans; c'est-à-dire qu'on peut s'engager à payer des primes pendant 10, 15 ou 20 ans ou jusqu'à l'âge de 65 ou de 85 ans. Plus la période de paiement est longue, moins la prime est élevée. Il n'y a pas d'assurance temporaire ni d'assurance-dotation. Cette assurance est une assurance sans participation aux profits, c'est-à-dire qu'on ne paye pas de dividendes aux assurés.

QUEL EST LE MONTANT DES POLICES?

Le montant des polices varie de \$500 à \$10,000. Le montant de la police n'est payable qu'à la mort de l'assuré.

PAIEMENT DES PRIMES

Les paiements sont mensuels, trimestriels, semestriels ou annuels, au choix de l'assuré. Si on opte pour le système de paiements mensuels, il n'y a aucune majoration de la prime.

VALEUR DE RACHAT

Si les primes ont été payées pendant deux années entières, la police a une valeur de rachat ou peut être échangée pour une police libérée ou une police temporaire. La police n'a pas de valeur d'emprunt.

COMMENT L'ASSURANCE SERA-T-ELLE PAYÉE AU DÉCÈS DE L'ASSURÉ?

Le montant maximum payable à la mort de l'assuré est de \$1,000. Le reste est payable, au choix de l'assuré, de l'une des manières suivantes:

- (1) Le montant, avec les intérêts à 3 1/2 pour 100, peut être payé au bénéficiaire en versements égaux répartis sur une période de cinq, dix, quinze ou vingt ans, au choix de l'assuré. Au décès du bénéficiaire, les paiements sont versés régulièrement à sa succession.
- (2) Le montant peut être payé en versements égaux durant la vie du bénéficiaire.
- (3) Même système qu'au no (2) ci-dessus, mais en versements garantis pour cinq, dix, quinze ou vingt ans, que le bénéficiaire vive ou non.

EFFETS DE LA PENSION POUR INVALIDITÉ

Si, lors du décès de l'assuré, le bénéficiaire reçoit une pension, le montant de l'assurance sera payé comme suit:

- (1) Si la police est payée au complet, le montant total de l'assurance sera payé au bénéficiaire de la manière choisie par l'assuré, en plus de la pension.

- (2) Si la police n'est pas payée au complet, la valeur capitalisée de la pension sera déduite de la valeur nominale de la police et le bénéficiaire recevra la valeur acquittée de la portion déduite, plus l'excès, s'il y en a un, de la valeur nominale de la police sur la valeur capitalisée de la pension. Si la police a été en vigueur au moins pendant six mois et si le bénéficiaire est l'époux ou l'épouse ou les enfants de l'assuré (ou le conjoint de l'assuré et ses enfants), il sera versé au moins \$500 en plus de la valeur acquittée du reste.

QUI PEUT ÊTRE DESIGNÉ COMME BÉNÉFICIAIRE?

Si l'assuré est marié, il doit désigner son conjoint ou ses enfants (ou son conjoint et ses enfants) comme bénéficiaires. S'il est célibataire, il doit désigner son futur conjoint comme bénéficiaire et il doit désigner comme bénéficiaire éventuel son père ou sa mère, un frère ou une soeur, pour recevoir le montant de l'assurance au cas où il viendrait à mourir célibataire.

PEUT-ON EMPLOYER LE CRÉDIT DE READAPTATION OU LA PENSION POUR PAYER L'ASSURANCE DES ANCIENS COMBATTANTS?

Oui, c'est justement là l'une des fins pour lesquelles on peut employer le crédit de réadaptation. Le paiement des primes peut aussi être déduit des versements de pension, si on en fait la demande.

QU'ARRIVE-T-IL SI L'ANCIEN COMBATTANT DEVIENT TOTALEMENT INVALIDE?

Si cette éventualité se produit quand l'ancien combattant a atteint l'âge de soixante ans et s'il ne reçoit pas le plein montant de la pension pour invalidité, l'assuré n'a plus besoin de payer de primes.

Y A-T-IL DES RESTRICTIONS EN CE QUI CONCERNE LES VOYAGES, LA RÉSIDENCE OU L'OCCUPATION?

Il n'y a aucune clause restrictive en ce qui concerne l'occupation, les voyages et la résidence.

TABLEAU DES PRIMES MENSUELLES POUR \$1,000 D'ASSURANCE

AGE	Payable pendant			Payable jusqu'à l'âge de	
	10 ans	15 ans	20 ans	65 ans	85 ans
20	\$2.89	\$2.12	\$1.74	\$1.20	\$1.14
25	3.18	2.34	1.93	1.39	1.30
30	3.53	2.60	2.15	1.64	1.51
35	3.93	2.91	2.42	1.98	1.78
45	4.98	3.73	3.16	3.16	2.59
55	6.45	5.01	4.40	6.45	4.03

REMARQUE: Pour trouver la prime annuelle, multipliez les montants ci-dessus par 12. Il n'y a pas de frais supplémentaires pour profiter du système des primes mensuelles.

On peut se procurer des formules de demande et de plus amples renseignements au plus proche Bureau du Ministère des Affaires des Anciens Combattants ou en écrivant au Surintendant de l'Assurance des Anciens Combattants, Ministère des Affaires des Anciens Combattants, Ottawa.

Les ex-militaires qui désirent des renseignements au sujet de l'assurance pour les anciens combattants peuvent obtenir une entrevue particulière avec un conseiller expert du Ministère.

Publié par autorité de l'hon. Ian A. Mackenzie, Ministre des Affaires des anciens combattants.

MINISTÈRE DES AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS

GARDEZ CETTE ANNONCE, QUI FAIT PARTIE D'UNE SÉRIE, ET ENVOYEZ-LA À UN MILITAIRE CANADIEN OUTRE-MER

Pilules Dodd's POUR LES REINS
pour
MAL DE DOS MAL DE TÊTE L'IMPURETÉ DU SANG DOULEURS RHUMATISMALES ET LES TROUBLES DES REINS

GRATIS! — 25 POULETS

Notre troupeau de fond consiste en oiseaux enregistrés avec pedigree. Rien de mieux au Canada. Commandez maintenant. Prix pour poussins mâles, mâles et femelles: Rocks barrées, \$12 le cent; Leghorn blanches, \$11; Rocks blanches, \$15; Leghorn brunes, \$13; prix des poulettes: Rock barrées, \$19; Leghorns blanches, \$22; Rocks blanches, \$24; Leghorns brunes, \$24. Vingt-cinq poulets, de notre choix, seront donnés gratuitement avec chaque commande de 200 poussins mêlés et 25 poussins gratuits aussi avec chaque 100 poulettes d'un jour.

GODDARD CHICK HATCHERY
Britannia Heights, Ontario.

La majorité de l'éch. Bloomberg est de 143 voix

Ce sont les chiffres définitifs donnés par le président d'élection Jolin à la séance de mercredi soir. — Le nouveau représentant du quartier Nord accueilli par ses collègues.

Après avoir prêté serment au début de la séance de mercredi soir, le nouveau représentant du quartier Nord au conseil municipal, l'échevin S.-J. Bloomberg, a remercié ses électeurs de la confiance qu'ils avaient mise en lui et s'est engagé à travailler dans l'intérêt de tous. Il entend se familiariser avec ses fonctions, ce qui, dit-il, nécessitera le concours de tous ses collègues, y compris le maire, et la coopération des citoyens en général.

En accueillant celui qui doit succéder à M. Norris, le premier magistrat Gariépy l'informe en premier lieu qu'il a cru, de concert avec les membres de son administration, répartir également, au moyen de huit comités, le travail à faire. Il connaît assez M. Bloomberg pour savoir que, quelle que soit la tâche qui lui sera dévolue, il saura s'en acquitter avec honneur.

Sur proposition du conseiller Adam, secondé par le conseiller Bélanger, M. Bloomberg a été nommé président de la commission des Finances, un poste confié, lors de son élection, à M. Norris, mais que la maladie ne lui a pas permis d'assumer.

Majorité de 143

Le président d'élection, M. Philippe Jolin, procédait samedi dernier, à la revision des votes donnés au scrutin du 26 mars, avec le résultat que la majorité finale de M. Bloomberg est de 143 au lieu de 165, tel qu'annoncé d'abord par les sous-officiers rapporteurs. C'est quand même l'une des plus fortes pluralités encore obtenues par un candidat dans le quartier Nord.

NOS JEUNES S'ORGANISENT

L'Association Athlétique Junior de Waterloo vient de procéder à l'élection de ses nou-

veaux titulaires. En voici la liste:

Président, M. P.-E. Fortin; secrétaire, M. V. Caouette; publiciste, M. J. Gaudet; directeurs, MM. O. Caouette, A. Plante et G. Girouard.

Cette Association a l'intention de continuer, dans le cours de la présente saison, le travail si bien commencé l'hiver dernier.

AUTRE LETTRE D'APPRECIATION

Que vient de recevoir le président du Waterloo Overseas Fund. — Des nouvelles du capitaine Georges Chagnon.

Nos soldats outre-mer apprécient beaucoup tout ce qui leur arrive par l'entremise du Waterloo Overseas Fund. C'est ce que révèle, après tant d'autres lettres du même genre, celle que le capitaine Georges Chagnon, fils de M. et Mme J.-Georges Chagnon, de cette ville, vient d'adresser à M. G.-C. Dubois, président de cet organisme. Le capitaine Chagnon écrit, entre autres choses:

"Il y a déjà quelque temps je recevais avec plaisir votre lettre de souhaits à l'occasion de Noël et du Nouvel An; malheureusement un surcroît de travail m'a empêché de vous répondre plus tôt. De tels souhaits venant de personnes qui emploient leurs loisirs au bien-être de leurs concitoyens servant dans les forces armées sont grandement appréciés; je vous prie d'accepter mes remerciements les plus sincères, en mon nom et au nom de ceux de Waterloo qui servent actuellement sur un théâtre de guerre et sont dans l'impossibilité de vous écrire personnellement.

"J'ai aussi reçu il y a quelques semaines, un paquet de cigarettes et des cartes à jouer; un grand merci. Les cartes un grand merci. Les cartes à jouer ont été tout spécialement appréciées, vu qu'il est presque impossible de s'en procurer dans ce pays.

"J'ai appris avec regret le départ de M. Jack Paterson; même si je n'ai pas eu le plaisir de vous connaître avant mon départ de Waterloo en 1939, je ne doute pas que sous votre présidence, le Waterloo O/S Fund continuera le magnifique travail déjà commencé par votre prédécesseur."

UN ORAGE...

(Suite de la première page)
train de créer en notre ville et à l'extérieur. La salle de l'hôtel de ville devrait, dit-il, être louée à des gens que nous connaissons, en qui nous avons confiance, à des groupements ou des sociétés responsables, et à ceux-là seulement.

L'échevin Adam fait observer que la salle de l'hôtel de ville est la seule qu'on puisse obtenir ici pour des réunions diverses et que, en attendant la construction de l'immeuble qui sera peut-être érigé avant longtemps par la Légion canadienne, on ne devrait pas, tout en réprimant les abus, se montrer d'une sévérité excessive.

Revenant sur ses observations de tantôt, le maire dit qu'on est obligé, après que les lieux ont été évacués par certains types trop turbulents, de procéder à un nettoyage en règle, au coût de \$4 ou \$5, ce qui n'est pas sans diminuer considérablement le revenu provenant de cette location. Il se déclare cependant, lui aussi, favorable à une formule qui permettrait de séparer le bon grain de l'ivraie, en d'autres termes de ne louer la salle de l'hôtel de ville qu'à des gens qui n'y mettront pas, sous prétexte de s'amuser, tout à l'envers. Et si, malgré toutes les précautions prises, il arrive qu'on se trompe à l'endroit de tels ou tels "clients", il est toujours possible de remédier à la situa-

tion en exigeant d'eux un dépôt convenable, dépôt qui sera confisqué si des dommages correspondants ont été subis par la municipalité.

Il est enfin suggéré que la location de la salle soit désormais laissée à la discrétion du comité dirigé par M. Gévy, celui des indigents, avec instruction au chef de police ou à son assistant d'exercer la surveillance qui s'impose.

Autre orage évité

Celui-là faillit éclater lorsque, dans sa liste de déboursés, le secrétaire trésorier fit allusion à une avance de \$15 à telle famille d'indigents dont le chef était naguère encore à l'emploi de la ville et qui, selon toute probabilité, le redeviendra de nouveau cet été. Cette avance, autorisée par d'autres membres du conseil, M. Gévy ne veut pas qu'elle soit prise à même les estimés de son propre comité, ce qui déclencha une série de propos aigres-doux entre le représentant du quartier Sud et ses deux collègues de gauche, les échevins Beaulac et Bélanger, propos au cours desquels il fut question de "cabanes à chiens" et de chevaux qui n'avaient rien à manger. Mais c'est surtout au sujet de la nouvelle table du conseil que la tempête vint à deux doigts de gronder. L'échevin Gévy en fut encore une fois la cause indirecte.

On passe le chapeau

Un compte de \$188.70 ayant

été soumis pour la table en hélicycle qui orne maintenant la salle du conseil, il s'en suivit toute une discussion pour découvrir si cet achat, effectué par l'échevin Gévy, avait bel et bien été autorisé. La discussion menaçait encore de prendre une tournure grave lorsque le maire Gariépy eut l'idée de suggérer à ses collègues de contribuer à cet achat en versant chacun un beau billet de \$5. Le secrétaire trésorier s'empressa de passer la chapeau, selon l'expression consacrée, avec le résultat qu'il recueillait en un rien de temps une somme de \$55, y compris sa propre contribution et celle du chroniqueur municipal. Comme le conseil du canton de Shefford a l'intention d'y aller de \$50 pour le même achat, le coût de la table en question est donc réduit à \$83.70. Ce qui fit dire à l'échevin Gévy que, contrairement à ce qui se passe ailleurs, les échevins ici ne sont pas payés pour leurs services, mais qu'ils doivent payer l'honneur de représenter leur ville.

SOLDATS D'ICI QUI SONT BLESSES

Dans la dernière liste des pertes canadiennes publiée par le ministère de la Défense nationale, nous relevons, parmi les blessés, les noms du soldat Joseph Depeault, fils de M. Narcisse Depeault, ainsi que celui du soldat William-James Anderson, fils de Mme Selena

Anderson, tous deux de Waterloo.

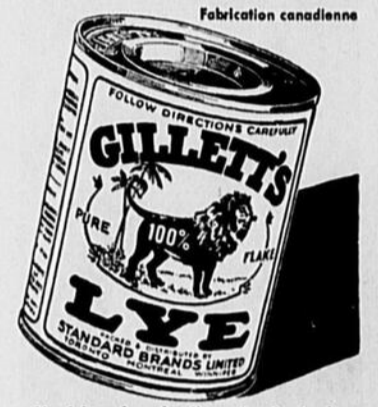
FAITES VOTRE RACCOMMODAGE...



PENDANT QUE LA GILLETT NETTOIE LES RENVOIS!

• Vos renvois d'eau sont bloqués? Inutile de vous alarmer car la Lessive Gillett a tôt fait de les dégager pendant que vous vous reposez. Elle n'a pas sa pareille pour dégraisser, décausser et faciliter toutes sortes de nettoyages!

BROCHURE GRATUITE! Ecrivez à Standard Brands Ltd., Fraser Ave. & Liberty St., Toronto, Ont., pour obtenir un exemplaire de la Brochure Gillett expliquant comment la Gillett dégage les renvois d'eau, détruit le contenu des cabinets extérieurs, nettoie, stérilise, fait du savon et aide de multiples autres façons.



Ne faites jamais dissoudre la lessive dans l'eau chaude. L'action de la lessive elle-même réchauffe l'eau.

Théâtre PALACE Granby

<p>VENDREDI—SAMEDI</p> <p>JOYCE REYNOLDS ROBERT HUTTON</p> <p>— Dans —</p> <p>JANIE</p> <p>— Avec —</p> <p>Edward ARNOLD Ann HARDING Robert BENCHLEY Alan HALE</p> <p>— Aussi —</p> <p>PHILIPP DORN et MARY ASTOR</p> <p>— Dans —</p> <p>BLONDE FEVER</p>	<p>DIMANCHE — LUNDI — MARDI</p> <p>RITA HAYWORTH LEE BOWMAN</p> <p>— Dans —</p> <p>Tonight and Every Night</p> <p>en couleurs</p> <p>— Aussi —</p> <p>Missing Jurors</p> <p>— Avec —</p> <p>JIM BANNAN</p>	<p>MERCREDI</p> <p>WILLIAM BENDIX et SUSAN HAYWARD</p> <p>dans</p> <p>THE HAIRY APE</p> <p>Aussi</p> <p>HER PRIMITIVE MAN</p> <p>avec</p> <p>ROBERT PAIGE</p> <p>—*—</p> <p>HORAIRE DES FILMS Dimanche seulement</p> <p>PALACE</p> <p>Nouvelles: 2.00, 5.00 et 8.00; Missing: 2.30, 5.30, 8.30 et 11.00; To-night: 3.30, 6.30 et 9.30.</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Théâtre CARTIER Granby

<p>VENDREDI SOIR</p> <p><i>SUR LA SCENE</i></p> <p>VIE DE FAMILLE</p> <p>dans</p> <p>L'OMBRE DU MORT VIVANT</p> <p>—*—</p> <p><i>HORAIRE DES FILMS</i> Dimanche seulement</p> <p>CARTIER</p> <p>Nouvelles: 2.00, 5.00 et 8.00; Marshall: 2.40, 5.40, 8.40 et 11.00; Poil de Carotte: 3.35, 6.35 et 9.35.</p>	<p>SAMEDI—DIMANCHE—LUNDI</p> <p>Nous nous inclinons sur la tombe de deux grands artistes français tombés victimes de l'ignoble Gestapo</p> <p>HARRY BAUR ROBERT LYNEN</p> <p>en commémoration de leur contribution au cinéma nous présentons leur célèbre film</p> <p>Poil de Carotte</p> <p>— Avec —</p> <p>Katherine FONTENAY Simone AUBRY Colette SEGAL Christiane D'OR</p> <p>— Aussi —</p> <p>WILD BILL ELLIOTT</p> <p>— Dans —</p> <p>Marshall of Reno</p>	<p>MARDI SEULEMENT</p> <p>SIMONE SIMON DENNIS O'KEEFE</p> <p>— Dans —</p> <p>Tahiti Honey</p> <p>— Avec —</p> <p>Michael WHALEN Lionel STANDER Wally VERNON Tommye ADAMS</p> <p>— Aussi —</p> <p>Young Ideas</p> <p>— Avec —</p> <p>Susan PETERS Herbert MARSHALL Mary ASTOR Richard CARLSON</p> <p>ASSISTEZ à nos représentations du mardi soir. Votre</p> <p>PHOTO PEUT VOUS RAPPORTER</p> <p>\$25.00</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

EXPEDIEZ PAR

MENARD EXPRESS
(Successeur de Lemay Express)

Service quotidien entre
Montréal—Waterloo—Warden—St-Joachim—Foster

ENTREPOSAGE DES MEUBLES, ETC.

Entrepôt à Montréal: 1033 rue Wellington
Tél: PLateau 8147.

Bureau central à Waterloo: 617 Eastern.
Tél. 389.

LOUIS-J. LAPORTE
COURTIER EN ASSURANCES

- Vie
 - Incendie
 - Accident
 - Maladie
- Automobile
 - Bris-de-Glace
 - Responsabilité
 - Explosion
 - Garantie de fidélité
 - Vol (tous risques)
 - Transport
 - Police Flottante sur
 - Biens Personnels.

GRANBY, TEL. 910
WATERLOO, TEL. 243

9, RUE IRWIN, GRANBY, QUE.
478, RUE PRINCIPALE, WATERLOO, QUE.

GUY SYLVESTRE ET LA CRITIQUE

Guy Sylvestre publie un nouvel ouvrage, peu compact il est vrai, mais substantiel. Sous le titre de *Sondages* (1), il réunit onze de ses meilleures études littéraires, parues dans divers journaux et revues, entre 1939 et 1944. On y trouve de la variété, de l'éclectisme et du savoir. Après une définition fort personnelle de l'art, l'auteur se permet une digression sur l'image, susceptible d'ouvrir les yeux à plus d'un dans ce monde si particulier, parfois si chatouilleux, mais habituellement ouvert, des gens de lettres. Les autres chapitres traitent de Ghéon, rénovateur du théâtre, d'André Rousseau, juge de la poésie, des poètes Valéry et Henri de Régnier, de Pierre Benoit et de Pius Servien, de Raymond Radiguet, enfant de génie, de Louis Aragon, de

Montherlant, enfin de l'écrivain anglais Thomas-Edward Lawrence, tour à tour soldat et conquérant, écrivain et orientaliste, diplomate et aventurier, l'une des figures les plus complexes et les plus attachantes de l'Angleterre d'il y a vingt ans. Pendant un temps, Lawrence fut le roi sans couronne de trois royaumes. On l'idolâtra en Arabie. De 1916 à 1919, il organisa la rébellion des Arabes contre la Turquie, alors alliée de l'Allemagne. En se rendant compte que les Arabes ses amis passeraient des mains des Turcs à celles des Anglais, sa conscience se révolta. Pendant trois ans, il lutta pour que la guerre menée par lui n'eût pas comme unique résultat la main-mise de l'Angleterre sur blé et pétrole de Mésopotamie. Mais incapable de convaincre ses maîtres, il ressentit une humiliation profonde. Il refusa dès lors tout honneur de son pays, "parce qu'il ne pouvait admettre que ses dignités personnelles reposent sur une déloyauté". Il chercha alors à disparaître, servit comme simple soldat sous un nom d'emprunt, celui de Shaw, et mourut il y a une dizaine d'années, dans un accident.

(1) Editions Beauchemin.

Entre autres choses, on saura gré à Sylvestre de faire mieux connaître Raymond Radiguet, auteur de ce *Diable au Corps* qui lui valut une si mauvaise réputation. Ce livre est un petit chef-d'œuvre à sa manière, sous l'angle littéraire et celui d'une certaine psychologie, mais il n'est pas à mettre

entre toutes les mains. D'aucuns y voient, non sans raison, une sorte de traité de la séduction. Mais Radiguet valait mieux que ce livre, et il l'a prouvé. Après ce témoignage d'une jeunesse inquiète et désemparée, pendant les années angoissées de 1914-18, il donna *Le Bal du comte d'Orgel*, l'un des plus parfaits chefs-d'œuvre du roman psychologique. Non pas le chef-d'œuvre d'un débutant du roman français, que l'on compare invariablement à *La Princesse de Clèves*. Et Radiguet mourut à vingt ans, le 12 décembre 1923. Trois jours auparavant, il disait à Jean Cocteau: "Écoutez- une chose terrible. Dans trois jours, je vais être fusillé par les soldats de Dieu." En apprenant sa fin prématurée, Mauriac écrivait de cet enfant qu'il était un maître. Peu après, Cocteau lui-même annonçait son retour à Dieu, converti définitivement par le ménage Maritain. Radiguet passa comme un météore, et l'on se demande à quelles hauteurs il n'aurait pas atteint? *Le Bal du comte d'Orgel* est une œuvre classique où, note justement Sylvestre, "il y a peu de descriptions, peu de couleurs et d'images, pas d'effets de style ni de raffinement dans l'analyse, ni amollissement ni douceur, mais une force et une simplicité sans sécheresse." Ces choses devaient être dites, pour ceux-là qui ne jugent Radiguet que par son premier roman.

Avec Guy Frégault, Roger Duhamel et quelques autres, Guy Sylvestre est un des espoirs de la jeune littérature du Canada français. Il étonne par la sûreté des idées et l'abon-

dance de son information. Il n'a pas encore atteint à la pleine maturité, mais cela viendra. On peut répéter à son propos le mot classique: que la jeunesse est un défaut — si l'on peut dire — dont on se corrige chaque jour. Pour l'instant, il nous paraît jongler un peu trop avec les idées, par désir de personnalisme ou d'originalité. Ainsi, il y a quelques années, il s'amusa à une théorie assez fantaisiste de la poésie verticale et de la poésie horizontale. Sans doute ce sont là jeux permis, mais dont il ne faut pas abuser. Sous certains angles, on peut aussi chicaner Sylvestre sur le choix de ses sujets. Deux de ses ouvrages, dont *Sondages*, traitent d'auteurs français et étrangers. Non sans valeur, ils ajoutent cependant assez peu à la critique européenne. Les meilleurs amis du jeune écrivain souhaitent de le voir se consacrer à une œuvre purement canadienne. Car il importe, pour chacun de nous, de travailler à la grandeur de la littérature nationale. Sylvestre annonce un livre sur la poésie anglo-canadienne et c'est déjà là, croyons-nous, un progrès. Qu'il continue dans cette voie. Il est jeune, travailleur, il a des études et des critères, et l'on compte sur lui. Il a tout ce qu'il faut pour devenir ce qu'on appelle un critique philosophique, possédant une formation qui l'orienterait nécessairement dans cette direction. Rappelons que Sylvestre est licencié en philosophie, maître ès arts, et qu'il connaît les livres comme peu d'hommes de son âge.

L'Illettré.

(reproduction interdite)

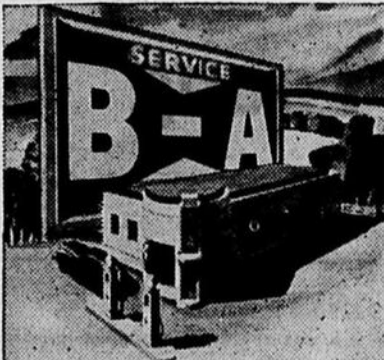


Notre Régulateur de Famille est **Les PILULES** du DR CHASE pour les Reins et le Foie

MAINTENANT, UNE HUILE PRODUITE PAR 'ALLIAGE'... garde les moteurs plus propres!



DISTILLATION à vide élevé... Procédé 'Furfural'... Solution M. E. K. ... Argile Catalyseur (la vignette ci-dessus montre une partie de cette usine) — ce sont là des étapes importantes du fameux procédé Clarkson à 5 étapes qui produit l'huile de graissage la plus pure et la plus efficace qui soit. Puis vient la 5ème étape — l'étape unique — qui fait subir un "alliage" à l'huile pour la protéger contre l'oxydation, tout comme le fer subit un alliage pour être protégé contre la rouille et donner l'acier inoxydable. Cette étape signifie que l'huile à Moteur Peerless tiendra le coup plus longtemps, gardera les moteurs plus propres, diminuera les frais de réparations et fera durer l'auto plus longtemps!



POUR UN MEILLEUR SERVICE et de meilleurs produits — produits comme la Peerless, produite par Alliage — allez maintenant chez votre Vendeur British American Oil.

Ce printemps, passez à l'huile à MOTEUR PEERLESS B-A la nouvelle huile sensationnelle

Cette année, ne tardez pas! Faites vite changer l'huile, avant que l'huile usagée et sale qui se trouve dans votre auto ne cause des ennuis sérieux! Et, quand vous faites ce changement, adoptez la Peerless, la nouvelle huile B-A, de fabrication canadienne, une huile obtenue par un procédé à 5 étapes, une huile produite par "alliage", qui n'encrassera pas le moteur de votre auto... et qui aidera à réduire les frais de réparations!

CETTE ANNÉE SERA UNE ANNÉE CRITIQUE

Il est particulièrement important, quand nous conduisons des autos dont le service a déjà dépassé de beaucoup la normale, d'apporter autant de soins que possible au moteur. Ce n'est qu'en faisant ceci que nous pouvons espérer conduire toute la saison sans ennui. C'est pourquoi il est si important de savoir comment l'huile à Moteur Peerless fait un meilleur travail.

Voici la raison en quelques mots: D'huiles brutes sélectionnées la B-A élimine tout excepté les fractionnements lubrifiants les plus purs et les "plus huileux". Puis, par un procédé spécial, fait subir un "alliage" à la Peerless pour la protéger contre la décomposition sous l'effet de la chaleur et de la pression qui se produisent dans le moteur de votre auto! Passez maintenant à l'huile à Moteur Peerless B-A!

VOUS POUVEZ ACHETER EN TOUTE CONFIANCE À LA GRANDE ENSEIGNE B-A



VOUS CONDUIREZ avec plus de tranquillité d'esprit, si vous adoptez maintenant l'huile à Moteur Peerless. L'huile qui est produite par "alliage" pour garder les moteurs propres, et les faire rouler plus longtemps moyennant moins de frais de réparations!



C'EST MAINTENANT le moment de changer la vieille huile usagée d'hiver pour de l'huile à Moteur Peerless B-A. Tout retard pourrait être désastreux! Conduisez demain à la grande enseigne B-A! Demandez de la Peerless.

THE BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LIMITED

PROFESSIONS ET AFFAIRES

Vérification, Organisation, Perception, Administration de Succession, Prix de Revient de Fabrication

Commissaire Cour Supérieure Impôt sur le Revenu SYNDIC DE FAILLITE

PHILIPPE JOLIN
B.A., L.S.C.

COMPTABLE PUBLIC et SYNDIC LICENCIÉ

TELEPHONE 206 — CASIER POSTAL 21 — WATERLOO, P. Q.

GEORGES DESRANLEAU
L.L.L.
AVOCAT

Au bureau de Me Joseph Gingras

WATERLOO, P. Q. TELEPHONE 201

Optométriste-Opticien

EXAMEN DE LA VUE

Jean E. Steuren

Ajustement de verres - Réparations de tout genre

154 RUE PRINCIPALE - TEL. 437
AU DESSUS DU MAGASIN DE W.-A. FORTIN - RÉG. TEL. 474

POUR VOS ASSURANCES FEU—AUTOMOBILE—ACCIDENT, ETC, CONSULTEZ

JEAN-LOUIS ROBERT

Représentant exclusif de LUMBERMEN'S MUTUAL CASUALTY CO.

Bond de garantie

180 rue Principale — GRANBY — TELEPHONE 431

Successeur de Eliede Gaudet TEL. BUREAU 78

B. MARCHESSAULT
AVOCAT

WATERLOO P. Q.

J.-A. BOUCHARD, O.D.
OPTOMETRISTE

169 Principale GRANBY TEL. 832

à la **PHARMACIE ROBERT**

le mercredi de 1 heure p.m. à 6 heures p.m.

EXAMEN DE LA VUE REPARATIONS DE VERRES

463 rue Principale, Waterloo.

LEO-PAUL LEDOUX
DIRECTEUR DE FUNERAILLES ET EMBAUMEUR D'EXPERIENCE

Chambre mortuaire et fleurs pour toutes les occasions

Service d'ambulance — Monuments — Pierres tombales

454 Principale WATERLOO TEL. 384

SI VOUS CONSTRUISEZ OU REPARÉZ, CONSULTEZ

ED. DELORME & CIE

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

INSTALLATION DE SYSTÈME DE CHAUFFAGE

PLOMBERIE ET AUTRES TRAVAUX SIMILAIRES

Prix raisonnables et satisfaction assurée.

58 ST-ANTOINE-SUD TEL. 2814 GRANBY, P. Q.

Dr JACQUES JOLIN
B.A., D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE

RAYONS X — GAZ — ETC.

286, rue Principale WATERLOO Tél. 174

LE FOYER

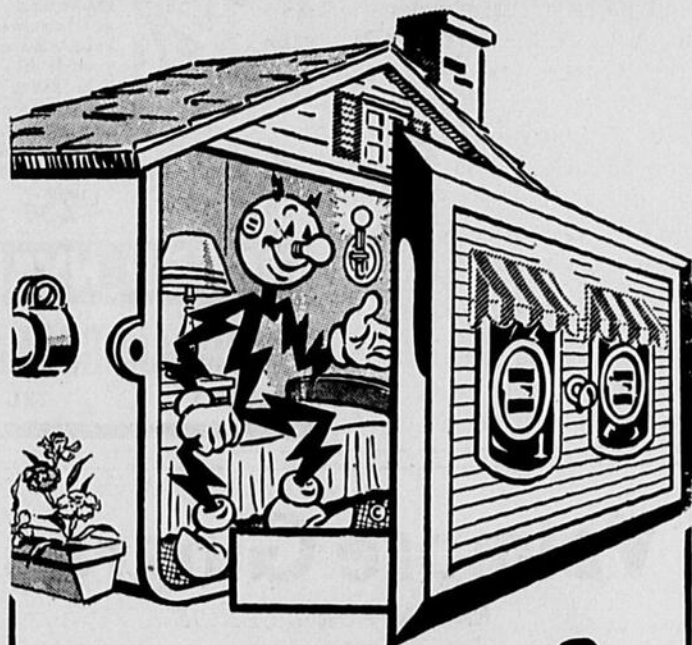
LE LAIT FOURNIT DU CALCIUM

Nous ne voyons pas la nécessité de rappeler aux personnes aimant le lait, l'obligation de l'inclure dans leur diète quotidienne car il va sans dire qu'elles l'ajoutent sans se faire tirer l'oreille. Cependant, les Services d'Hygiène alimentaire, à Ottawa, désirent rappeler

cette obligation à ceux qui oublieraient les valeurs nutritives de cet aliment important. Ils recommandent fortement aux adultes d'en boire une chopine par jour, la quantité minimum étant une demi-chopine. Les enfants devront en boire davantage, soit quatre tasses par jour, la plus petite quantité exigée.

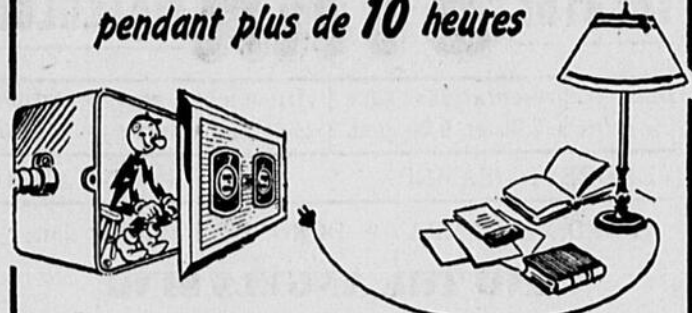
Le lait est essentiel dans la

Saveur Délicieuse THÉ ET CAFÉ "SALADA"

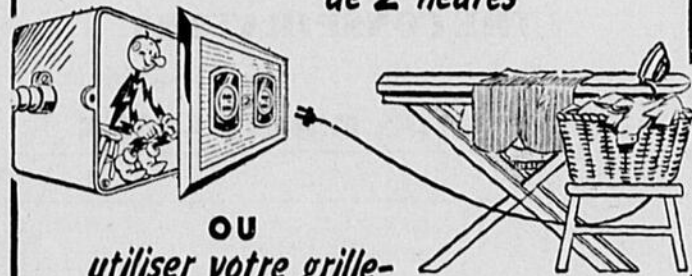


**POUR MOINS DE 3c.
VOUS POUVEZ...**

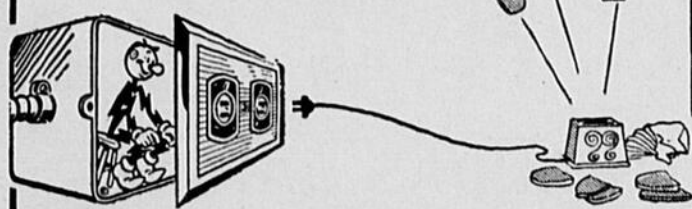
allumer une lampe de 100 watts pendant plus de 10 heures



OU
utiliser votre fer à repasser électrique pendant plus de 2 heures



OU
utiliser votre grille-pain électrique pendant plus de 2 heures



*plus vous en utilisez
moins c'est cher

*"KWH" signifie "kilowatt-heure". C'est la façon de mesurer l'électricité, comme on mesure la distance par "yards" et les liquides par "gallons". Le compteur, scellé par le gouvernement, enregistre le nombre de KWH que vous utilisez chaque mois. Un KWH est la quantité d'électricité requise pour faire éclairer une lampe de 100 watts pendant 10 heures. Et n'oubliez pas que plus vous en utilisez, moins c'est cher.



diète parce qu'il constitue la meilleure source connue de calcium et de riboflavine. Le calcium est absolument nécessaire pour obtenir des os forts et de bonnes dents, tandis que la riboflavine aide à maintenir les nerfs en santé.

Inclure le lait dans son alimentation est la manière la plus économique de se procurer du calcium. Pour obtenir la quantité de calcium fournie par une chopine de lait, il faudrait manger trois livres et demie de carottes, ou douze livres et quart de boeuf, ou trente-sept livres de pommes de terre. Mais, qui pourrait consommer un double aloyau de boeuf, ou un sac de pommes de terre ou un monticule de carottes tous les jours afin d'obtenir la quantité de calcium indispensable à son alimentation?...

Ceux qui ne sont pas friands du lait, comme il en existe encore, peuvent l'absorber dans la soupe, par exemple, les desserts ou le fromage. Deux onces et trois quarts de fromage contiennent la même quantité de calcium qu'une chopine de lait.

POUR VARIER LE MENU

Quand un ménage se sent à court d'idées dans le choix d'un menu, elle recourt à un plat de macaroni au fromage. Succulent et nutritif sans doute! Mais n'oublions pas que les autres pâtes alimentaires: spaghetti, nouilles, etc., offrent aussi la possibilité de varier les repas à l'infini.

Essayez donc une des recettes suivantes de la Section des Consommateurs, du ministère fédéral de l'Agriculture, la prochaine fois que vous serez en peine pour trouver le plat principal de votre prochain repas.

Pain au macaroni et à la saucisse

- 1 tasse de macaroni cassé en bouts d'un pouce,
- 2 c. à table de gras doux,
- 2 c. à table de farine,
- 1 tasse de lait,
- 1 1/2 tasse de fromage canadien râpé,
- 2 oeufs,
- Sel au goût,
- 1 livre de saucisses.

Cuire le macaroni dans de l'eau bouillante salée pendant 20 minutes environ; égoutter et rincer à l'eau froide. Faire une sauce blanche comme suit: laisser fondre le gras dans une poêle, incorporer la farine et ajouter le lait graduellement jusqu'à ce que la sauce épaisse. Retirer du feu, ajouter le fromage et bien brasser. Ajouter les oeufs légèrement battus et le macaroni. Saler au goût.

Faire brunir les saucisses dans une poêle. Les placer debout, autour d'un moule. Remplir le centre avec le mélange au macaroni et cuire à four modéré (350° F.) jusqu'à ce que ce soit pris en pain et que les saucisses soient cuites, environ 40 minutes. Démouler sur une assiette. Pour six personnes.

Spaghetti et "weiners" au raifort

- 1 1/2 tasse de spaghetti coupé en bouts de 2 pouces,
- 12 weiners,
- 1 1/2 tasse de sauce blanche (voir recette précédente),
- 1 c. à table de raifort préparé,
- 1 à table de vinaigre,
- 2 c. à table de persil haché,
- 1/2 c. à table de moutarde en poudre,
- 1/4 c. à thé de poivre.

Cuire le spaghetti dans l'eau bouillante salée pendant 15 à 20 minutes; égoutter et rincer à l'eau froide. Faire bouillir les weiners pendant cinq minutes dans une poêle couverte. Ajou-

A L'HONNEUR DE NOS FERMIERES



EN 20 ANS, LE NOMBRE DES MÉTIERS À TISSER, TRIPLE

ECONOMISONS POUR L'AVENIR

LE COMITÉ NATIONAL DES FINANCES DE GUERRE

ter le raifort, vinaigre, persil, moutarde et poivre à la sauce blanche et bien mélanger. Ajouter le spaghetti et verser le tout dans une casserole graissée. Placer les weiners sur le dessus du spaghetti les pressant dans le mélange. Cuire à four modéré (350° F.) pendant 25 minutes. Pour six personnes.

Couronne aux nouilles

- 2 oeufs,
- 2 c. à table d'oignon haché,
- 2 c. à table de persil hache,
- 1 1/2 tasse de sauce blanche (voir la première recette),
- 3 tasses de nouilles cuites,
- Sel et poivre au goût.

Battre les oeufs. Ajouter persil, oignon et sauce blanche. Mélanger avec les nouilles, saler et poivrer au goût. Verser dans un moule en forme de couronne ou dans des moules individuels. Faire cuire au bain-marie, dans un four lent (325° F.) pendant 45 minutes environ. Démouler sur une assiette et remplir le centre avec des pois verts ou du maïs, ou de la viande en sauce blanche, etc. Pour six personnes.

PETITES ECONOMIES

Les trous n'ont pas besoin de lavage

Au lavage, les petits trous s'agrandissent... les déchirures s'élargissent... les bords effilochés empirent... comme une maladie chronique. On économisera temps et argent—particulièrement importants de nos jours!—si le raccommodage précède le lavage au lieu de le suivre.

Pour obtenir davantage

Si les oeufs sont sortis de la glacière quelque temps avant de les battre en neige, ils donneront plus de meringue.

Perte facile

Les vitamines C s'évaporent très facilement des aliments si l'on n'est pas continuellement sur le qui-vive. Par exemple, si les légumes sont cuits trop tôt, avant que le repas soit prêt, les

vitamines C auront disparu complètement quand on les servira.

Pour prolonger les bas

Dans plusieurs pays, la rareté des bas a amené les femmes à user de toute leur ingéniosité pour y remédier. Voici comment elles en protègent la durée: elles taillent une pièce ronde dans le haut d'un vieux bas et la cousent à l'intérieur d'un bas neuf, à l'endroit où s'accroche la jarretière. Elles passent ensuite deux rangs de fil dans le haut du bas, juste où commence la rayonne. Il faut cependant prendre soin de

ne pas serrer les points afin de ne pas enlever au bas son élasticité.

LA LISTE EST LONGUE

des produits que notre représentant est en mesure de vous offrir. Pourquoi ne pas le consulter?

LA CIE PAULA LIMITEE

SUPPORTS SPENCER

Le problème de toute femme: SA TAILLE

Spencer résoud ce problème de façon infaillible par ses "DESSINS INDIVIDUELS" Confiez à une experte le soin de votre ligne.

Consultez toujours

Mme Léopold LAMOTHE

Corsetière diplômée du Spencer
26 rue SHAW — WATERLOO
TÉL. 314-W

Rapide Economique Délicieux

Pâté renversé au boeuf

1 1/2 tasse farine	1/2 tasse lait ou moitié lait moitié eau
1 c. à thé sel	1/4 tasse oignon tranché
1/4 c. à thé poivre blanc	1 boîte soupe tomates condensée
5 c. à soupe shortening	1 lb. boeuf cru haché
3 c. à thé Poudre à Pâte 'Magic'	

Tamisez ensemble farine, poudre à pâte, 1/2 c. à thé sel, sel de céleri et poivre blanc; ajoutez 3 c. à soupe shortening; incorporez avec fourchette. Ajoutez lait et brassez. Faites fondre reste du shortening dans poêle de 9"; cuisez oignons jusqu'à tendreté. Ajoutez soupe aux tomates, reste de sel et viande hachée; portez au point d'ébullition. Étendez mélange de poudre à pâte sur mélange de viande et cuisez à four chaud (475° F.) 20 minutes. Renversez sur grande assiette. 8 portions.

FABRICATION CANADIENNE

TON PAIN EST UN VRAI RÉGAL!

IL EST FACILE À FAIRE AVEC LA LEVURE ROYAL

LES PAINS DE LEVURE ROYAL

Seulement 2c par jour vous protègent contre les non-réussites!

L'ENVELOPPE HERMÉTIQUE EN PROTÈGE L'ACTIVITÉ

C'est bon d'être ici... Prenez un Coca-Cola



...ou aidant un soldat à se sentir chez lui

Quand un soldat est en permission, trois mots, Prenez un Coke, lui rappellent toute sa vie d'avant-guerre: les moments de la journée après l'école ou le travail, avec les copains et avec sa blonde. Le Coca-Cola glacé tient une place importante dans la vie canadienne. Il devrait avoir une place spéciale chez vous, dans votre glacière. Partout où les Canadiens vont, le Coca-Cola signifie la pause qui rafraîchit—est devenu un symbole de notre mode de vie bienveillant.

Embouteilleur autorisé de "Coca-Cola": La Cie des Liqueurs Nationale Eng., 460 rue Principale, Granby, P. Q. Tél. 332.



Vous entendez naturellement les gens appeler le Coca-Cola par son abréviation amicale "Coke". Tous deux signifient le produit de qualité de The Coca-Cola Company of Canada, Limited.

NOUVELLES DE WATERLOO

—Mlle Denise Bachand, de Warden, passe la semaine à Montréal.

—Mme Henri Girouard est partie pour Montréal et Longueuil où elle passera la semaine.

—Le bombardier Léopold Lamothe est retourné à Québec, après une permission de quelques jours dans sa famille.

—M. l'abbé J.-H.-A. Bachand, curé de Platsburg, N.Y., visitait sa soeur, Mme A. Bachand, de Warden, à l'occasion de Pâques.

—Mlle Thérèse Robert est retournée à St-Hyacinthe après avoir passé les fêtes de Pâques chez ses parents, M. et Mme Mastai Robert.

—M. et Mme Etienne Morin et leurs fils, Louis, sont de retour d'un voyage de quelques jours à St-Hyacinthe, St-Ours et Soré.

—M. Marcel Bachand, étudiant en médecine à l'Université Laval, de Québec, était chez sa mère, Mme A. Bachand, de Warden, en fin de semaine.

—M. Ovide Bélanger, de Kingwick, N.-B., est en promenade à Waterloo chez des parents dont sa nièce, Mlle Lucienne Bélanger.

—Mlle Gabrielle Bombardier, de l'hôpital St-Jean, a passé quelques jours chez ses parents, M. et Mme J.-H. Bombardier, au début de la semaine.

—MM. Marcel Séguin, Laurent Couture et Maurice Girouard sont retournés à Montréal après avoir passé le jour de Pâques en ville, les hôtes de M. et de Mme Henri Girouard.

—M. et Mme Louis-Joseph Pinel et M. Ernest Pinel, de Montréal, ainsi que M. Fernand Morriseau, de Cowansville, ont passé les fêtes de Pâques à Waterloo, les invités de Mme Euclide Choquette et de M. Ovide Pinel.

—Le docteur et Mme Georges Monfette, d'Outremont, et leur fille, Jeannine, M. et Mme J.-A. Comeau, de Granby, et leurs enfants, Jean-Pierre et Yolande, Mlle A. Gousy, aussi de Granby, étaient en ville dimanche, les invités de Mme P.-A. Trudeau.

—M. et Mme Octave Morin, d'Outremont, et leur fils, Gaston, M. Lucien Beauchemin, de Saint-Hyacinthe, M. et Mme Ernest Norris, de Drummondville, et leurs enfants, Mme Eddy Norris, de Valcourt, et ses enfants, ont été les invités de M. et de Mme Joseph Beauchemin, au cours de la fin de semaine.

—M. et Mme Jean Dulude annoncent à leurs parents et amis la naissance d'un fils et d'une fille baptisés sous les prénoms de Joseph-Richard-Julien et Marie-Carmelle-Juliette. Parrain et marraine, M. et Mme Hervé Ward et M. et Mme Alphonse Lépine. Porteuses: Mlle Lucille Grégoire et Mlle Cécile Bombardier.

L'Hôtel Waterloo a été vendu

M. Albani Casavant, propriétaire du restaurant "Mon Homme", en a fait l'acquisition cette semaine. — Autres améliorations prochaines.

L'Hôtel Waterloo, l'ancien Brooks House, est passé cette semaine à M. Albani Casavant, propriétaire du restaurant "Mon Homme", qui en a pris possession immédiatement.

Cet établissement, bien connu du public voyageur, subsistait il y a quelques années des réparations considérables, sous la direction de M. Victor St-Jean, qui le céda il n'y a pas très longtemps à ses deux fils, MM. Hector et Ernest St-Jean. Le nouveau directeur du Waterloo a l'intention d'améliorer encore son hôtellerie au fur et à mesure que les besoins grandissants de sa clientèle le justifieront. On sait que le club Kiwanis y a, depuis sa formation ici, établi ses quartiers-généraux.

Quant au restaurant "Mon Homme", nous croyons savoir qu'il passera bientôt, lui aussi, en d'autres mains, M. Casavant désirant consacrer tout son temps à une entreprise où il excellera sans doute également.

Meilleurs voeux de succès à notre estimé concitoyen.

CE DEFICIT EST DE \$160

L'Association Sportive de Waterloo rend compte de son administration au conseil et au public.

Le notaire A. Grandpré, secrétaire de l'Association Sportive de Waterloo, fait rapport que cette Association a dépensé, l'hiver dernier, pour la réorganisation et l'entretien de la patinoire publique de la rue Lewis, en chiffres ronds, la somme de \$975.00. Le secrétaire a en mains tous les détails de ces dépenses, mais l'espace nous manque pour les donner tous. Ils peuvent cependant être fournis, sur demande, à quiconque s'intéresse aux activités de la dite Association.

D'autre part, l'Association a réalisé un revenu de \$515.00, dont il nous fait plaisir de donner la provenance:

Macdonald Chemicals...	\$150.00
International Flare Sig.	75.00
Macdonald Metal Prod.	50.00
Mack Molding Limited...	35.00
Southern Can. Power...	25.00
Roxton Mill & Chair...	20.00
Armand Casavant.....	10.00
Honoré Forand.....	5.00
Léopold Ledoux.....	5.00
Ephrem Beaulac.....	5.00
W.-E. Courtemanche...	5.00
Sam.-J. Bloomberg.....	5.00
A.-V. St-Denis.....	5.00
Philippe Jolin Jr.....	5.00
W.-A. Fortin (5-10-15)...	5.00
Banque de Commerce...	5.00
Banque de Montréal...	5.00
Hôtel Canada.....	5.00
Hôtel Waterloo.....	5.00
Partie de cartes (net)	41.00
Distribution de billets pour le tirage d'une bicyclette.....	49.00
Total:	\$515.00

La bicyclette ci-dessus mentionnée a été gracieusement offerte par M. S. Macé, gérant de la S. M. Cycle Co., de Waterloo.

L'Association Sportive de Waterloo Enrg. offre ses plus sincères remerciements à tous ses bienfaiteurs.

Il va sans dire que beaucoup d'autres se seraient fait un plaisir et un devoir d'encourager l'oeuvre de cette association, mais la direction n'a pas jugé à

propos de voir tout le monde qui aurait pu s'intéresser, pour les raisons suivantes: d'abord l'association avait anticipé un meilleur résultat avec sa partie de cartes et la distribution des billets pour le tirage de sa bicyclette, et avait cru qu'avec ces organisations elle aurait pu réaliser le montant nécessaire pour boucler son budget; de plus l'Association entend bien continuer ses activités sportives, et ainsi elle aura probablement l'occasion de demander l'aide de ceux qui n'ont pas eu le plaisir de faire leur part cette fois-ci.

Les chiffres ci-dessus indiquent donc un déficit de quelque \$160.00, mais, si le conseil municipal de Waterloo persiste dans les bonnes dispositions qu'il a paru avoir pour l'Association Sportive à son assemblée régulière de mercredi soir dernier, il se portera acquéreur pour le prix de \$150.00 d'une certaine quantité d'équipement nécessaire à la patinoire publique, que l'Association a dû acheter l'hiver dernier, il exemptera en outre l'Association du paiement du loyer de la salle municipale pour la dernière jouée de cartes, et ainsi l'Association pourra se vanter d'arriver juste dans son affaire, et cela grâce aux bienfaiteurs et à notre nouvelle administration municipale qui a paru comprendre que les organisations sportives dans une ville font la meilleure publicité et la publicité qui coûte le moins cher.

(Communiqué).

PROGRES DES FORESTIERS C.

Les chiffres d'affaires de cette société accusent en 1944 un accroissement de \$3,106,666, par rapport à l'année précédente. — Autres chiffres révélateurs.

M. C.-A. Rousseau, chef ranger provincial de l'Ordre des Forestiers Catholiques et haut directeur de l'Ordre, de Saint-Hyacinthe, nous communique quelques chiffres sur les affaires de cet organisme d'assurance-vie, l'un des plus puissants des Etats-Unis et du Canada, au cours de l'année 1944. Le chiffre d'affaires nouvelles, en 1944, se totalise à \$16,800,366, comparativement à \$13,693,700 en 1943, soit pour la dernière année un surplus de \$3,106,666. Les nouveaux membres de l'Ordre, au nombre de 8,409, recrutés pendant l'exercice 1944, portent à \$149,088 le chiffre total des sociétaires. Les assurances en vigueur, au cours de 1944, sont au montant de \$139,288,259, comparativement à \$130,069,371, le 31 décembre 1943.

L'actif total de l'Ordre atteint le chiffre imposant de \$44,607,946, comparativement à \$42,969,865 à la fin de 1943, soit une augmentation de \$1,098,080.

Les réserves sont au montant de \$2,010,000, et le surplus net de l'année fut de \$8,670,558, comparativement à \$8,546,146 en 1943. Le surplus des détenteurs de polices se totalisait à \$10,680,558.

Quelques autres chiffres: revenu net des membres, \$2,840,565; paiements aux membres ou à leur bénéficiaires, \$2,891,756; revenu net des placements de l'Ordre, \$1,617,035, soit 3.83 pour cent sur le capital placé. La valeur aux livres de la réserve atteint le chiffre de \$40,519,793. Au cours de l'année 1944, l'Ordre acheta des Bons de la Victoire pour un montant de \$4,510,000, ce qui porte à \$9,110,000 son avoir en Bons. Le pourcentage de solvabilité de l'Ordre est de 124.20 pour cent.

LES DEGATS PAR LE FEU EN MARS

Ils se sont élevés, selon le rapport présenté au conseil par le chef Lemay, à \$200. — Le travail du directeur de la sûreté municipale.

Le nouveau directeur de la sûreté municipale a présenté son premier rapport au conseil à la séance de mercredi soir dernier et l'a fait suivre de quelques recommandations dont on trouvera dans une autre colonne la substance.

Ce rapport révèle qu'il a été fait dans le cours du mois de mars 155 heures de patrouille et que 101 charges ont été pesées à la balance publique. On y voit également que 82 ampoules électriques défectueuses ont été remplacées dans nos rues et qu'un vol au montant de \$13.50 a été commis, avec restitution entière à sa victime. On a, de plus, procédé à l'arrestation de trois individus et enquêté sur quatre accidents, dont un causant des blessures mortelles. Il s'agit de celui survenu dans la cour du C.N.R., alors que M. Fred Sheppard était broyé par une locomotive. La balance publique a rapporté durant la même période \$21.55, la location de la salle de l'hôtel de ville \$29 et les permis aux cyclistes exactement \$45.

Les dégâts par le feu

Toujours selon le rapport du chef Lemay, il y a eu en mars cinq appels pour incendie, né-

cessitant le concours de 38 volontaires, l'emploi de 550 pieds de boyaux et de 15 gallons d'extincteurs chimiques. Quant aux dommages mêmes, ils s'élèvent à \$200.

La quantité d'essence consommée par les véhicules municipaux s'est par ailleurs élevée à 178 gallons et demi.

PRODUITS DE QUALITE ET SERVICE PARFAIT chez M. LALUMIERE

Produits Imperial, essence huile de premier ordre, lavage, graissage d'auto, accessoires de toute sorte.

Où une seule visite se transforme en coutume



FIGEN NYAL Pharmacie ROBERT WATERLOO TEL. 170

Valmore Gingras

ENCANTEUR LICENCIE

Tous genres d'encans et successions

95, RUE PARÉ GRANBY TEL. 527

THEATRE STAR WATERLOO

Deux représentations tous les soirs à 7.30 et 9.00 p.m. Dimanche, représentation continue à partir de 1 h. 30.

VENDREDI - SAMEDI 6-7 AVRIL

FRED MacMURRAY et DOROTHY LAMOUR dans

AND THE ANGELS SING

Aussi: DON RED BARRY dans

DEAD MAN'S GULCH

DIMANCHE - LUNDI 8-9 AVRIL

HEDY LAMARR et PAUL HENREID dans

THE CONSPIRATORS

Aussi: BOB CROSBY et LYNN MERRICK dans

MEET MISS BOBBY SOCKS

MARDI - MERCREDI 10-11 AVRIL

Jean ARTHUR, Lee BOWMAN et Charles COBURN dans

THE IMPATIENT YEARS

ENCAN

SUR LA FERME DE

ALDAS DAIGLE

8e rang de Valcourt (près du moulin Copping)

MARDI LE 10 AVRIL 1945 - 1 H. P.M.

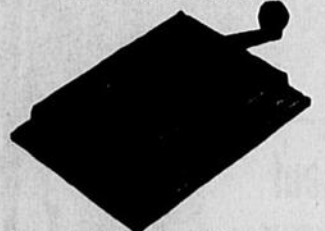
10 vaches à lait, 2 chevaux de 7 ans, 1 boeuf de 1 an, volailles, 1 chien à vaches, 1 grosse voiture double, 1 voiture fine, 1 sleigh double moccasin, 1 grand râteau, 1 moulin à faucher, 1 herse à roulettes, 1 herse à ressorts, 1 charue, 1 épandeur de fumier, 1 sleigh fin fermé, 1 portepierre (stone-boat), 1 paire de harnais doubles, 1 harnais fin, 1 fourche à foin, 1 centrifuge, 1 meule neuve, 1 cadragre de bois pour bâtir, avec planches, bardeaux, bois de poêle et de construction, bacul, chaînes et une foule d'autres articles trop longs à énumérer.

Encanteur licencié: AMEDEE RACICOT, Valcourt.

Pour terre à vendre, s'adresser à Aldas Daigle.

LA SEULE MACHINE A CIGARETTES

confectionnant 300 cigarettes parfaites à l'heure.



Permet d'obtenir 300 cigarettes parfaites pour le prix de 100, réalisant annuellement une économie assez considérable pour un fumeur. Toutes les parties de cette machine sont remplaçables, nous avons en mains l'assortiment complet de ces morceaux. Cette machine est si facile à manipuler que tous peuvent rouler de parfaites cigarettes sans aucun effort. Vu le fait que cette machine est tout en métal, la Commission des prix et du commerce en temps de guerre ne nous en autorise qu'une fabrication limitée.

Quantité limitée - Hâtez-vous.

PH. GINGRAS 302 rue Principale - GRANBY Aussi tabacs, papier à cigarettes, etc.

QUAND VOUS AVEZ BESOIN D'UNE AUTO

APPELEZ

LEMAY TAXI

Tél. 389

A VOTRE SERVICE JOUR ET NUIT.

617 EASTERN

WATERLOO, P. Q.

Seule la PEINTURE 100% PURE PEUT ETRE 100% EFFICACE



C'est pourquoi la PEINTURE 100% PURE DE MARTIN-SENOUR est la plus économique et la plus satisfaisante à employer. C'est une peinture absolument pure, par cela nous entendons celle qui ne contient rien qui ne réduise sa valeur, tels que barytes, blanc de céruse, silice, marbre pulvérisé, glaise de potier, huile de lin frelatée, etc., etc. Ces substituts n'ajoutent que du poids ou du volume. Soyez sages. Pour vos prochains travaux de peinture, choisissez Martin-Senour; c'est une économie que de l'employer.

VENDU PAR **Lussier & Fils Sons**

Plombiers—Quincailliers—Manufacturiers—Accessoires électriques 862 rue Principale TEL 391 WATERLOO, P. Q.